



CILINDROS REFINADORES DE MASAS
REFINING-MASS CYLINDERS
CYLINDRES RAFFOMATEURS DE PÂTES

CILINDROS REFINADORES DE MASAS

REFINING-MASS CYLINDERS / CYLINDRES RAFFINEURS DE PÂTES

MÁQUINA AUTOMÁTICA PARA EL REFINADO DE LAS MASAS

Estas máquinas están construidas sobre un fuerte chasis por lo cual proporcionan un máximo rendimiento y duración. Una línea moderna, esbelta y sencilla facilitan su conservación y limpieza. Sus mecanismos están en constante baño de aceite por lo cual permite una larga vida sin ningún mantenimiento.

AUTOMATIC MACHINE FOR MASS-REFINING

These machines are built on a strong frame, and that's why they can give the maximum benefit and durability. Their modern design, simple and slender makes their conservation and cleaning so very easy.

Their whole mechanism is constantly covered by oil: that's the reason of their long life without any kind of maintenance.

MACHINE AUTOMATIQUE POUR RAFFINER LES PÂTES

Son fort chassis fait possible un excellent rendement et une longue durée. Un dessin moderne, svelte et simple facilite sa conservation et nettoyage. L'huile baigne constamment ses mécanismes, et c'est pour ça que cette machine à une longue vie d'usage sans aucun maintien.



CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES

- Máquinas provistas con protector de seguridad y paro de emergencia.
- Artesa, cilindro central y rodillos de acero inoxidable 18/8.
- Las cuchillas de roce en inoxidable, aplicadas sobre los rodillos impiden adherencias y retrocesos de la masa.
- Giro de la artesa mediante fricción, lo que elimina toda clase de ruidos.
- Machines with both safety protector and emergency-stopping system.
- Bowl, central cylinder and roller are stainless steel 18/8.
- Stainless steel rubbing-knives are applied on the roller to avoid adherences and mass recession..
- Thanks to the bowl, that turns with friction, it avoids all kind of noises.
- Machines pourvues de protecteur de sécurité et d'arrêt d'urgence.
- Leur cuve, leur cylindre central et leur rouleau en acier inoxydable 18/8.
- Les coutres de frottement en acier inoxydable, qui sont sur les rouleaux, ne permettent pas des adhérences ou des reculs de la pâte.
- Leur cuve tourne sans friction, donc ce n'est pas possible aucun bruit.

TIPO TYPE TYPE	MASA (KG.) MASS (KG.) PÂTE (KG.)	LARGO (mm) LENGHT (mm) LONG (mm)	ANCHO (mm) WIDE (mm) LARG (mm)	ALTO (mm) HEIGHT (mm) ALT (mm)	Cv Cv Cv	Kw Kw Kw	ARTESA BOWL CUVE	PESO (KG.) WEIGHT (KG.) POIDS (KG.)
CR-20-P	20	1200	930	1160	3	2.2	Ø 800 X 210	420
CR-40-P	40	1350	1030	1160	4	3	Ø 970 X 270	590
CR-60-P	60	1530	1150	1300	4	3	Ø 1120 X 290	700